

Charme

Design by Giuseppe VIGANÓ_ **W 830**

Il letto è disponibile in due versioni:

1 - testata e pediera nella stessa conformazione con bottoni rivestiti in tinta unita o cristalli Swarovski.

2 - con il giroletto completamente imbottito senza bottoni.

La struttura è in legno ricoperta in poliuretano espanso ad alta densità.

La base giroletto, separata dalla testata, è assemblata mediante **angolari di metallo** che consentono un semplice montaggio e permettono il posizionamento e l'altezza della rete, abbassandola dal bordo letto di cm 10 con regolazioni ogni cm 2, permettendo l'inserimento di qualsiasi tipologia di rete o modificare l'altezza del piano del materasso.

Nella base è possibile inserire:

- la rete fissa con doghe in legno,
 - il **sommier a molle da incasso** a filo base,
 - solo per la versione matrimoniale/King size, un pratico **vano contenitore** caratterizzato da due movimenti per portare il materasso in piano. Il fondo del contenitore è in legno laminato effetto seta.
- Disponibile anche - solo per la versione senza pediera con bottoni - la **base sommier rivestita** in pelle a campionario.

Data la particolare lavorazione il rivestimento sia in pelle che tessuto non è sfoderabile.

Bed available in two versions:

1 - headboard and footrest in the same concept with buttons covered in plain colour or Swarovski crystals.

2 - with the bed base completely upholstered without buttons.

The frame is in wood covered in high density polyurethane foam.

The bed has a base assembled with **metal corner angles** which allow easy set up and the possibility of regulating the height of the bedspring of 10 cm, 2 cm at a time (optional). This allows the bed to be used with any type of bedspring or mattress, and it also permits the height of the mattress level to be changed.

The bed base can hold:

- a fixed bedspring with wood staves,
- the **sommier spring base for bed bases** fitting flush with base,
- Only for the queen/king-sized model, a practical **storage container** with two mechanisms to bring the mattress base to a level position. The bottom of the container is in laminated wood with a silky surface finish.

Also available - only for the version without footboard with buttons - the **sommier base upholstered** in leather from the catalogue.

Given the special manufacturing process, fabric or leather upholstery is not removable.

LONGHI

Кровать производится в двух версиях:

1 - изголовье и изножье одинаковой формы с пуговицами с одноцветной обивкой или кристаллами Swarovski.

2 - с полностью мягкой рамой без пуговиц.

Каркас выполнен из дерева и покрыт пенополиуретаном высокой плотности.

Рама основания, отделенная от изголовья, оснащена **металлическими угловыми профилями**, обеспечивающими простоту монтажа и возможность регулировать высоту решетки, опуская ее на 10 см относительно края кровати с шагом 2 см. Это позволяет использовать решетку любого типа или изменять высоту поверхности матраса.

В основание можно помещать:

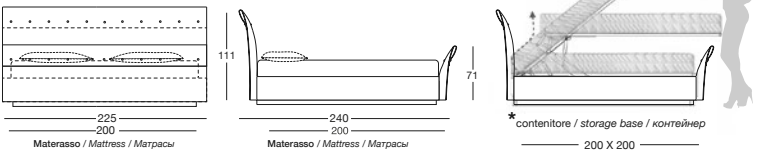
- стационарную решетку с деревянными рейками,
- **встраиваемое сомые на пружинах** на уровне основания,
- только для двуспальных версий и версий кинг-сайз удобный **контейнер**, оборудованный системой двойного перемещения для приведения матраса в горизонтальное положение.

Дно контейнера выполнено из ламинированной древесины с шелковистым эффектом.

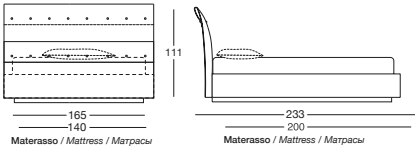
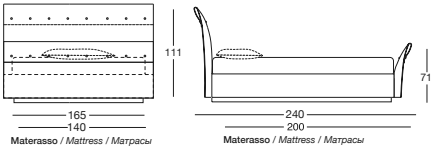
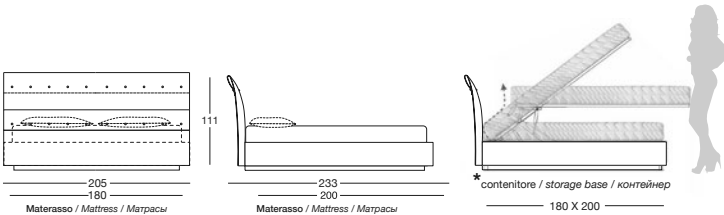
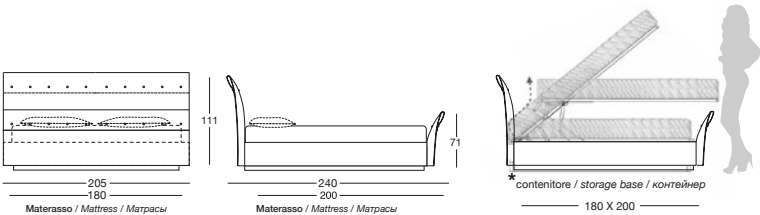
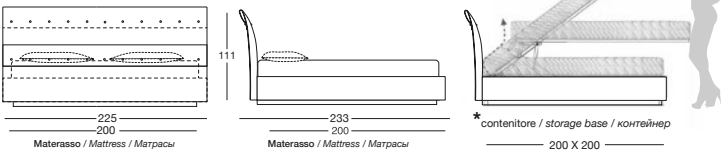
Имеется также (только для версии без изножья с пуговицами) **основание-сомье с обивкой** из кожи по каталогу.

Ввиду особой обработки обивка как из кожи, так и из ткани является несъемной.

Giroletto con pediera a bottoni / bedframe with footrest with buttons
Каркас кровати с изножьем с пуговицами



Giroletto con pediera imbottita 10 cm / bedframe with upholstered 10 cm footrest
Каркас кровати с мягким изножьем 10 см



Struttura in legno ricoperta in poliuretano espanso a quote differenziate. La testata e la base sono caratterizzate da un rivestimento in pelle o tessuto, rifinite con bottoni a vista posizionati manualmente e singolarmente, nelle finiture: cromato lucido, nero opaco, oro chiaro lucido e oro anticato opaco oppure rivestiti in pelle e, quando possibile, in velluto. La base giroletto può essere fornita anche liscia senza bottoni. La base giroletto, separata dalla testata, è assemblata mediante **angolari di metallo** che consentono un semplice montaggio e permettono il posizionamento e l'altezza della rete, abbassandola dal bordo letto di cm 10 con regolazioni ogni cm 2, permettendo l'inserimento di qualsiasi tipologia di rete o modificare l'altezza del piano del materasso. Nella base è possibile inserire:

- la rete fissa con doghe in legno,
- il **sommier a molle da incasso** a filo base,
- solo per la versione matrimoniale/King size, un pratico **vano contenitore** caratterizzato da due movimenti per portare il materasso in piano. Il fondo del contenitore è in legno laminato effetto seta.

Quando il letto viene posizionato contro una parete vi è la possibilità di rivestire il retro della testata in pelle con un velluto coordinato. Data la particolare lavorazione il rivestimento non è sfoderabile.

Structure in wood covered in multi-thickness polyurethane foam. The headboard and base are fitted with leather or fabric upholstery, finished with visible buttons positioned manually and individually, in the finishes: bright chrome, matt black, bright light gold or matt antiqued gold, or covered in leather and, when possible, in velvet. The bed base can also be supplied smooth and without buttons. The bed base, divided from the headboard, is assembled with **metal corner angles** that also allow easy mounting and adjustment of bedspring height, to lower it 10 cm under the bed edge 2 cm at a time. This allows any type of bedspring to be used, and also permits the height of the mattress level to be changed. The bed base can hold:

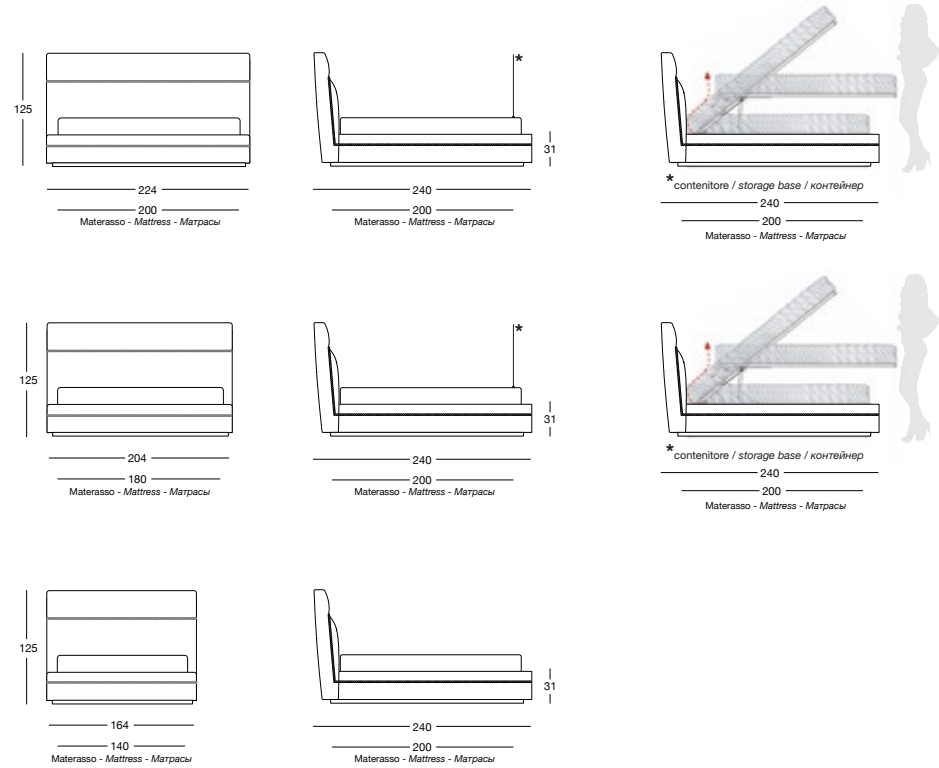
- a fixed bedspring with wood staves,
- the **sommier spring base for bed bases** fitting flush with base,
- Only for the queen/king-sized model, a practical **storage container** with two mechanisms to bring the mattress base to a level position. The bottom of the container is in laminated wood with a silky surface finish.

When the bed is positioned against the wall, it is possible to cover the back of the leather headboard in a coordinated shade of velvet. Given the particular assembly of the product, the upholstery is not removable.

Деревянный каркас, покрытый пенополиуретаном различной жесткости. Изголовье и основание имеют кожаную или текстильную обивку с декоративными пуговицами, устанавливаемыми вручную и по отдельности, со следующей отделкой: глянцевый хром, матовый черный, глянцевое светлое золото и матовое состаренное золото, – или с покрытием из кожи и, когда это возможно, из бархата. Периметральная рама может предоставляться в гладком варианте без пуговиц. Рама основания может предоставляться также в гладком варианте без пуговиц. Рама основания, отделенная от изголовья, оснащена **металлическими угловыми профилями**, обеспечивающими простоту монтажа и возможность регулировать высоту решетки, опуская ее на 10 см относительно края кровати с шагом 2 см. Это позволяет использовать решетку любого типа или изменять высоту поверхности матраса. В основание можно помещать:

- стационарную решетку с деревянными рейками,
- **встраиваемое сомье на пружинах** на уровне основания,
- только для двуспальных версий и версий king-сайз удобный **контейнер**, оборудованный системой двойного перемещения для приведения матраса в горизонтальное положение.

Дно контейнера выполнено из ламинированной древесины с шелковистым эффектом. В случае установки кровати у стены задняя сторона кожаного изголовья может обтягиваться бархатом в тон. Ввиду особой обработки обивка является несъемной.



Elegant

Design by Giuseppe IASPARRA_Serie 342

Il sistema di Boiserie Elegant è caratterizzato da molteplici modularità che permettono di arredare l'ambiente attraverso le eleganti finiture e di rivestire pareti di living room e bedroom.

Le finiture dei pannelli sono in pelle P.3 Suede.

I profili terminali sono in alluminio:

- oro brillante,
- oro champagne brillante,
- platino opaco,
- bronzo satinato opaco,
- brillante,
- elettrocolore moro brillante,
- elettrocolore nero opaco.

L'elemento caratterizzante è il **vano centrale** che percorre linearmente la lunghezza della parete e impreziosisce il vano con eleganti inserti illuminati da luce LED diffusa. Le varianti sono polimateriche:

- inserto rivestito in pelle P.3 Cat. Suede effetto 3D con decoro "Diamond" o "Sequence" in rilievo,
- inserto in marmo a campionario,
- inserto in specchio sabbato decoro "Diamond" o "Sequence" retroilluminato dimmerabile,
- inserto in onice avorio retroilluminato dimmerabile.

The Boiserie Elegant System has many modular features that make it perfect for furnishing the home with elegant finishes and covering living room and bedroom walls.

Panels are finished in P.3 Suede leather.

End profiles are in aluminium:

- bright gold,
- bright Champagne gold,
- matt platinum,
- matt satined bronze,
- bright,
- bright electrocolour dark brown,
- matt electrocolour black.

The main feature is the **central compartment** that runs along the entire length of the wall and embellishes the compartment with elegant inserts illuminated with soft LED light. Variants come in many materials:

- insert covered in P.3 leather Cat. Suede with 3D effect with "Diamond" or "Sequence" decoration in relief,
- mirror insert with etched "Diamond" or "Sequence" decoration,
- insert in marble from the range,
- insert in backlit ivory onyx.

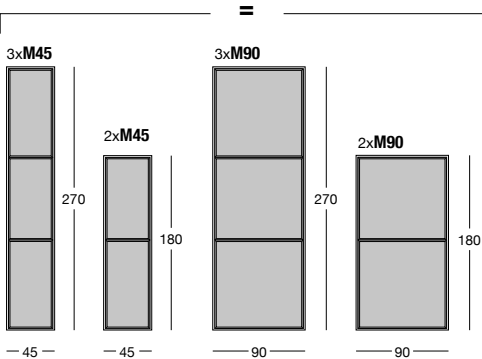
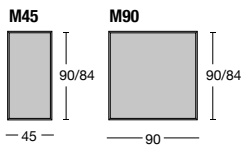
Система буазери Elegant отличается многочисленными модульными решениями, позволяющими украсить интерьер благодаря элегантным отделкам и декорировать стены гостиной и спальни. Панели имеют отделку из кожи P.3 Suede. Концевые профили выполнены из алюминия:

- глянцевое золото,
- глянцевое золото оттенка Шампанского,
- матовая платина,
- матовая сатинированная бронза,
- глянцевое,
- коричневый глянцевый (электроокраска),
- черный матовый (электроокраска).

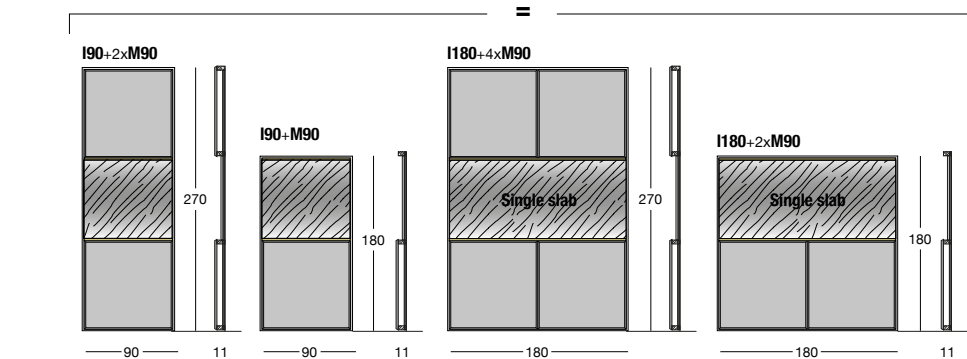
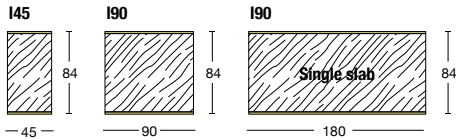
Отличительным элементом является центральная ниша, которая линейно пересекает стену по длине, дополняясь элегантными вставками, освещенными рассеянным светодиодным светом. В вариантах сочетаются различные материалы:

- вставка с кожаной обивкой P.3 кат. Suede с эффектом 3D, с рельефным декором "Diamond" или "Sequence".
- вставка из зеркала, подвергнутого пескоструйной обработке, с декором "Diamond" или "Sequence",
- вставка из мрамора по каталогу,
- вставка из оникса цвета слоновой кости с подсветкой.

Moduli senza inserto / Modules without inserts / Модули без вставки

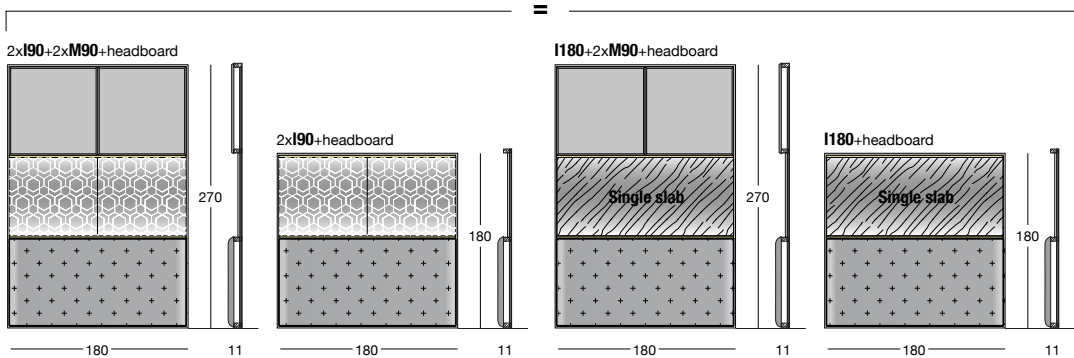
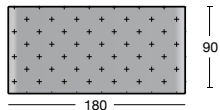


Moduli con inserto / Modules with inserts / Модули со вставкой



Moduli testata letto / Headboard unit / Модули изголовья кровати

Upholstered headboard



Con l'aggiunta del suo letto coordinato, la boiserie Elegant, riesce a vestire anche una camera da letto. Il letto si caratterizza per la testata, integrata nella sua boiserie, dando così continuità alla parete di fondo della stanza da letto. La testata è in legno ricoperta in poliuretano espanso a densità media con rivestimento fisso. Base giroletto in legno ricoperto in poliuretano espanso ad alta densità, con una cornice al centro in metallo cromato nelle finiture: oro chiaro lucido, oro Champagne opaco, cromato lucido, cromo nero lucido, bronzo satinato opaco.

La base giroletto, separata dalla testata, è assemblata mediante **angolari di metallo** che consentono un semplice montaggio e permettono il posizionamento e l'altezza della rete, abbassandola dal bordo letto di cm 10 con regolazioni ogni cm 2, permettendo l'inserimento di qualsiasi tipologia di rete o modificare l'altezza del piano del materasso.

Nella base è possibile inserire:

- la rete fissa con doghe in legno,
- il **sommier a molle da incasso** a filo base,
- solo per la versione matrimoniale/King size, un pratico **vano contenitore** caratterizzato da due movimenti per portare il materasso in piano. Il fondo del contenitore è in legno laminato effetto seta.

Data la particolare lavorazione il rivestimento non è sfoderabile.

When the coordinated bed is added, the Elegant boiserie wall panel can even furnish a bedroom. The bed has a headboard, integrated into the boiserie, gives continuity to the bedroom wall. The headboard is in wood covered in medium density polyurethane foam with fixed upholstery. Bed base in wood covered in high density polyurethane foam, with a cornice at the centre in chromed metal in the finish: bright light gold, matt Champagne gold, bright chrome, bright black chrome, and matt satin bronze. The bed base, divided from the headboard, is assembled with **metal corner angles** that also allow easy mounting and adjustment of bedspring height, to lower it 10 cm under the bed edge 2 cm at a time. This allows any type of bedspring to be used, and also permits the height of the mattress level to be changed.

The bed base can hold:

- a fixed bedspring with wood staves,
- the **sommier spring base for bed bases** fitting flush with base,
- Only for the queen/king-sized model, a practical **storage container** with two mechanisms to bring the mattress base to a level position.

The bottom of the container is in laminated wood with a silky surface finish.

Given the particular assembly of the product, the upholstery is not removable.

Буазери Elegant может дополняться кроватью, позволяя таким образом облачить даже спальню. Кровать отличает изголовье, утопленное в буазери, что придаст стене спальни целостный характер. Изголовье выполнено из дерева и покрыто пенополиуретаном средней плотности с несъемной обивкой. Рама основания выполнена из дерева, покрытого пенополиуретаном высокой плотности, и имеет обрамление в центре из хромированного металла со следующей отделкой: глянцевое светлое золото, матовое золото оттенка Шампанского, глянцевый хром, глянцевый черный хром, матовая сатинированная бронза.

Рама основания, отделенная от изголовья, оснащена **металлическими угловыми профилями**, обеспечивающими простоту монтажа и возможность регулировать высоту решетки, опуская ее на 10 см относительно края кровати с шагом 2 см. Это позволяет использовать решетку любого типа или изменять высоту поверхности матраса.

В основание можно помещать:

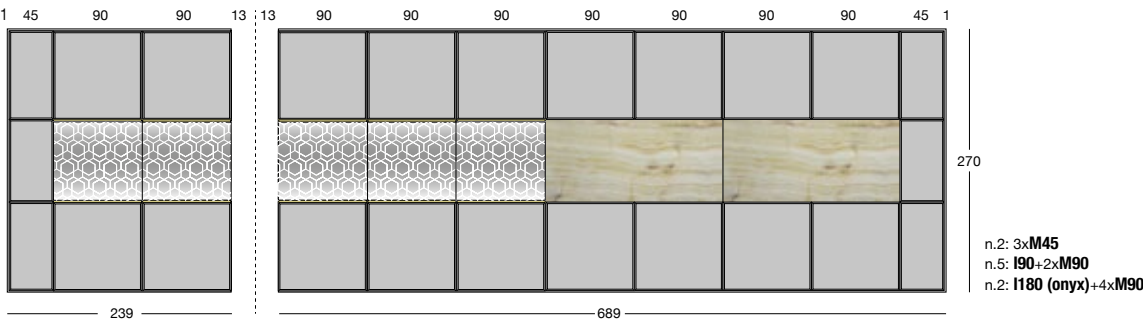
- стационарную решетку с деревянными рейками,
- **встраиваемое сомье на пружинах** на уровне основания,
- только для двухспальных версий и версий king-сайз удобный **контейнер**, оборудованный системой двойного перемещения для приведения матраса в горизонтальное положение.

Дно **контейнера** выполнено из ламинированной древесины с шелковистым эффектом.

Ввиду особой обработки обивка является несъемной.

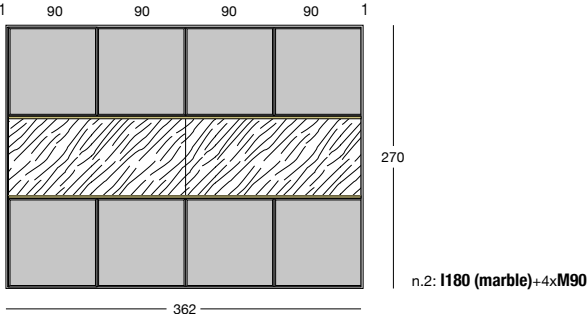
EXAMPLE

Composizione angolare soggiorno / Corner living room composition / Угловая композиция для гостиной



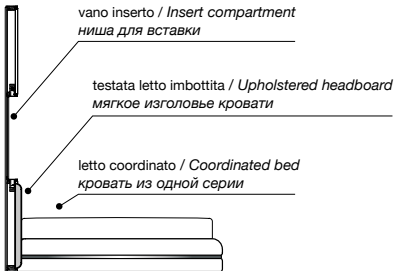
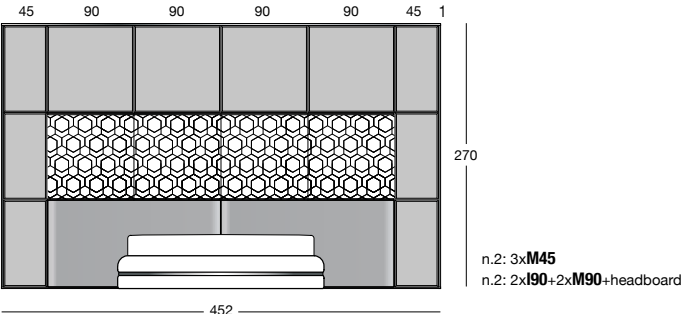
EXAMPLE

Composizione lineare / Linear composition / Композиция линейный



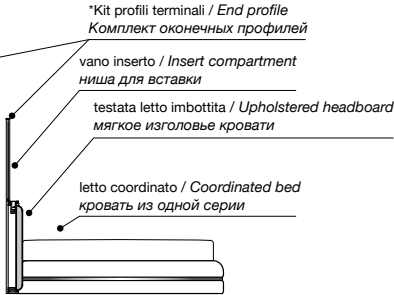
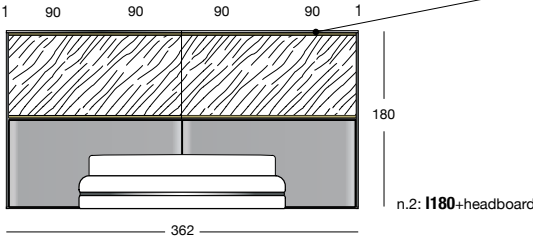
EXAMPLE

Composizione con letto / Bedroom composition / Композиция для спальни



EXAMPLE

Composizione con letto / Bedroom composition / Композиция для спальни



Grace

Design by Giuseppe VIGANÓ_ **W 825**

Letto con testata in legno ricoperta in poliuretano espanso ad alta densità. Rivestimento della testata con lavorazione artigianale “Capitonné” con i bottoni in tinta unita o in alternativa con cristalli “Swarovski”. Base giroletto in legno ricoperta in poliuretano espanso ad alta densità. La base giroletto, separata dalla testata, è predisposta con **angolari in La** base giroletto, separata dalla testata, è assemblata mediante **angolari di metallo** che consentono un semplice montaggio e permettono il posizionamento e l'altezza della rete, abbassandola dal bordo letto di cm 10 con regolazioni ogni cm 2, permettendo l'inserimento di qualsiasi tipologia di rete o modificare l'altezza del piano del materasso. Nella base è possibile inserire:

- la rete fissa con doghe in legno,
- il **sommier a molle da incasso** a filo base,
- solo per la versione matrimoniale/King size, un pratico **vano contenitore** caratterizzato da due movimenti per portare il materasso in piano. Il fondo del contenitore è in legno laminato effetto seta.

Disponibile anche la **base sommier rivestita** in pelle, tessuto o velluto a campionario.

Possibilità di rivestire il retro della testata in pelle con lo schienale in velluto coordinato.

Data la particolare lavorazione, il rivestimento, sia in pelle che tessuto, non è sfoderabile.

Headboard in wood covered in high density polyurethane foam. The headboard is finished with handcrafted “Capitonné” tufted upholstery with plain coloured buttons or Swarovski crystal buttons.

Bed base in wood covered in high density polyurethane foam.

The bed base, divided from the headboard, is assembled with **metal corner angles** that also allow easy mounting and adjustment of bedspring height, to lower it 10 cm under the bed edge 2 cm at a time. This allows any type of bedspring to be used, and also permits the height of the mattress level to be changed.

The bed base can hold:

- a fixed bedspring with wood staves,
- the **sommier spring base for bed bases** fitting flush with base,
- Only for the queen/king-sized model, a practical **storage container** with two mechanisms to bring the mattress base to a level position.

The bottom of the container is in laminated wood with a silky surface finish. Also available, a **sommier base covered** in leather, fabric or velvet from the range.

Option to cover the back of the headboard in leather with the back panel in coordinated velvet.

Given the special manufacturing process, fabric or leather upholstery is not removable.

Кровать с деревянным изголовьем, покрытым пенополиуретаном высокой плотности. Обивка изголовья имеет отделку капитоне с одноцветными пуговицами или с кристаллами Swarovski.

Деревянная рама основания покрыта пенополиуретаном высокой плотности.

Рама основания, отделенная от изголовья, оснащена **металлическими угловыми профилями**, обеспечивающими простоту монтажа и возможность регулировать высоту решетки, опуская ее на 10 см относительно края кровати с шагом 2 см. Это позволяет использовать решетку любого типа или изменять высоту поверхности матраса.

В основание можно помещать:

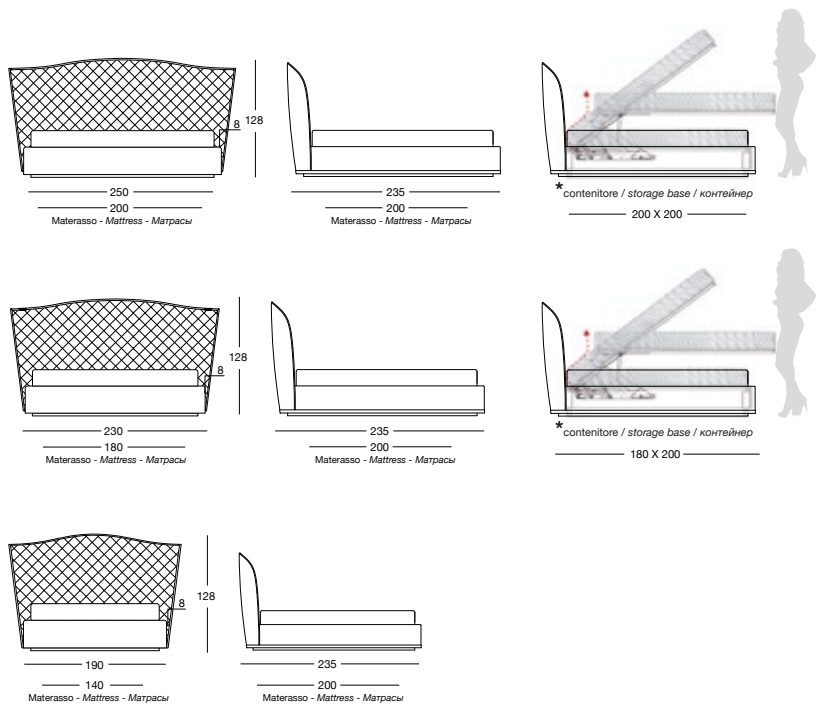
- стационарную решетку с деревянными рейками,
- **встраиваемое сомье на пружинах** на уровне основания,
- только для двуспальных версий и версий кинг-сайз удобный **контейнер**, оборудованный системой двойного перемещения для приведения матраса в горизонтальное положение.

Дно контейнера выполнено из ламинированной древесины с шелковистым эффектом.

Имеется также **основание-сомье с обивкой** из кожи, ткани или бархата по каталогу.

Задняя часть изголовья может быть обтянута кожей, а спинка бархатом в тон.

Ввиду особой обработки обивка как из кожи, так и из ткани является несъемной.



Helmut

Design by Giuseppe VIGANÓ_ **W 82o**

Letto con testata in legno ricoperta in poliuretano espanso ad alta densità. Il rivestimento della testata è trapuntato a rombo. Il retro è senza trapuntatura e, nella versione rivestita in pelle, è in velluto in tinta. Le borchie della struttura sono in metallo nelle finiture: nero, cromato lucido, oro, oro anticato o rivestite in tinta unita.

Base giroletto in legno ricoperta in poliuretano espanso ad alta densità. La base giroletto, separata dalla testata, è assemblata mediante **angolari di metallo** che consentono un semplice montaggio e permettono il posizionamento e l'altezza della rete, abbassandola dal bordo letto di cm 10 con regolazioni ogni cm 2, permettendo l'inserimento di qualsiasi tipologia di rete o modificare l'altezza del piano del materasso.

Nella base è possibile inserire:

- la rete fissa con doghe in legno,
- il **sommier a molle da incasso** a filo base,
- solo per la versione matrimoniale/King size, un pratico **vano contenitore** caratterizzato da due movimenti per portare il materasso in piano. Il fondo del contenitore è in legno laminato effetto seta.

Disponibile anche la **base sommier rivestita** in pelle, tessuto o velluto a campionario.

Data la particolare lavorazione, il rivestimento, sia in pelle che tessuto, non è sfoderabile.

Headboard in wood covered in high density polyurethane foam. The headboard cover is quilted with a diamond-shaped pattern. The back is not quilted, and the back of the leather covered model is in matching velvet. The studs on the frame are in metal in the finishes black, polished chrome, gold, antiqued gold, or covered in a plain colour.

Bed base in wood covered in high density polyurethane foam. The bed base, divided from the headboard, is assembled with **metal corner angles** that also allow easy mounting and adjustment of bedspring height, to lower it 10 cm under the bed edge 2 cm at a time. This allows any type of bedspring to be used, and also permits the height of the mattress level to be changed.

The bed base can hold:

- a fixed bedspring with wood staves,
- the **sommier spring base for bed bases** fitting flush with base,
- Only for the queen/king-sized model, a practical **storage container** with two mechanisms to bring the mattress base to a level position. The bottom of the container is in laminated wood with a silky surface finish. Also available, a **sommier base covered** in leather, fabric or velvet from the range.

Given the special manufacturing process, fabric or leather upholstery is not removable.

Деревянное изголовье покрыто вспененным полиуретаном высокой плотности. Обивка изголовья декорирована прошивкой в виде ромба. Обивка задней стороны не имеет прошивки. В версии с кожаной обивкой задняя сторона обтянута бархатом в тон. Заклепки каркаса изготовлены из металла и имеют следующую отделку: черный, глянцевый хром, золото, старинное золото - или одноцветную обивку.

Деревянная рама основания покрыта пенополиуретаном высокой плотности.

Рама основания, отделенная от изголовья, оснащена **металлическими угловыми профилями**, обеспечивающими простоту монтажа и возможность регулировать высоту решетки, опуская ее на 10 см относительно края кровати с шагом 2 см. Это позволяет использовать решетку любого типа или изменять высоту поверхности матраса.

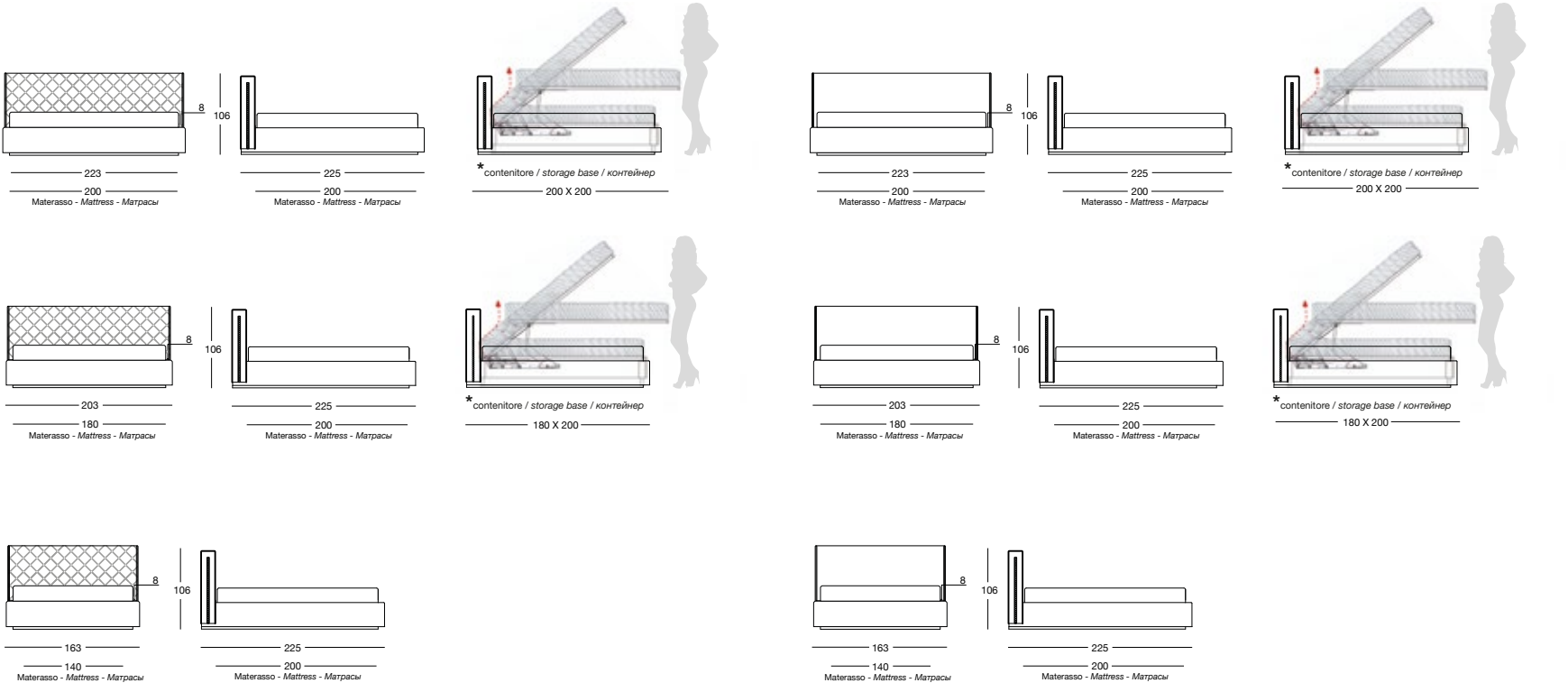
В основание можно помещать:

- стационарную решетку с деревянными рейками,
- **встраиваемое сомые на пружинах** на уровне основания,
- только для двуспальных версий и версий king-сайз удобный **контейнер**, оборудованный системой двойного перемещения для приведения матраса в горизонтальное положение.

Дно контейнера выполнено из ламинированной древесины с шелковистым эффектом.

Имеется также **основание-сомье с обивкой** из кожи, ткани или бархата по каталогу.

Ввиду особой обработки обивка как из кожи, так и из ткани несъемная.



Heron

Design by Giuseppe VIGANÓ_ **W 805**

Testata in multistrato di faggio ricoperta in poliuretano espanso a quote differenziate.

Base giroletto, in multistrato di faggio, ricoperta in poliuretano espanso ad alta densità.

La base giroletto, separata dalla testata, è assemblata mediante **angolari di metallo** che consentono un semplice montaggio e permettono il posizionamento e l'altezza della rete, abbassandola dal bordo letto di cm 10 con regolazioni ogni cm 2, permettendo l'inserimento di qualsiasi tipologia di rete o modificare l'altezza del piano del materasso.

Nella base è possibile inserire:

- la rete fissa con doghe in legno,
 - il **sommier a molle da incasso** a filo base,
 - solo per la versione matrimoniale/King size, un pratico **vano contenitore** caratterizzato da due movimenti per portare il materasso in piano.
- Il fondo del contenitore è in legno laminato effetto seta.

Disponibile anche la **base sommier rivestita** in pelle, tessuto o velluto a campionario.

Possibilità di rivestire solo il retro dello schienale in velluto coordinato al colore delle pelle.

I rivestimenti in pelle e tessuto, per la sua particolare lavorazione, non sono sfoderabili.

Bed head in beech multilayer, covered with polyurethane foam in different thicknesses.

Bed structure in beech multilayer, covered with high-density polyurethane foam.

The bed base, divided from the headboard, is assembled with **metal corner angles** that also allow easy mounting and adjustment of bedspring height, to lower it 10 cm under the bed edge 2 cm at a time. This allows any type of bedspring to be used, and also permits the height of the mattress level to be changed.

The bed base can hold:

- a fixed bedspring with wood staves,
- the **sommier spring base for bed bases** fitting flush with base,
- Only for the queen/king-sized model, a practical **storage container** with two mechanisms to bring the mattress base to a level position.

The bottom of the container is in laminated wood with a silky surface finish. Also available, a **sommier base covered** in leather, fabric or velvet from the range.

Option to cover only the back of the back panel in velvet, colour coordinated with the leather.

Given the special manufacturing process, both the fabric and leather upholstery are not removable.



Изголовье из многослойного бука, покрыто вспененным полиуретаном различной толщины.

Основание периметра из многослойного бука, покрыто вспененным полиуретаном высокой плотности.

Рама основания из многослойного бука, покрыта пенополиуретаном высокой плотности.

Рама основания, отделенная от изголовья, оснащена **металлическими угловыми профилями**, обеспечивающими простоту монтажа и возможность регулировать высоту решетки, опуская ее на 10 см относительно края кровати с шагом 2 см. Это позволяет использовать решетку любого типа или изменять высоту поверхности матраса.

В основание можно помещать:

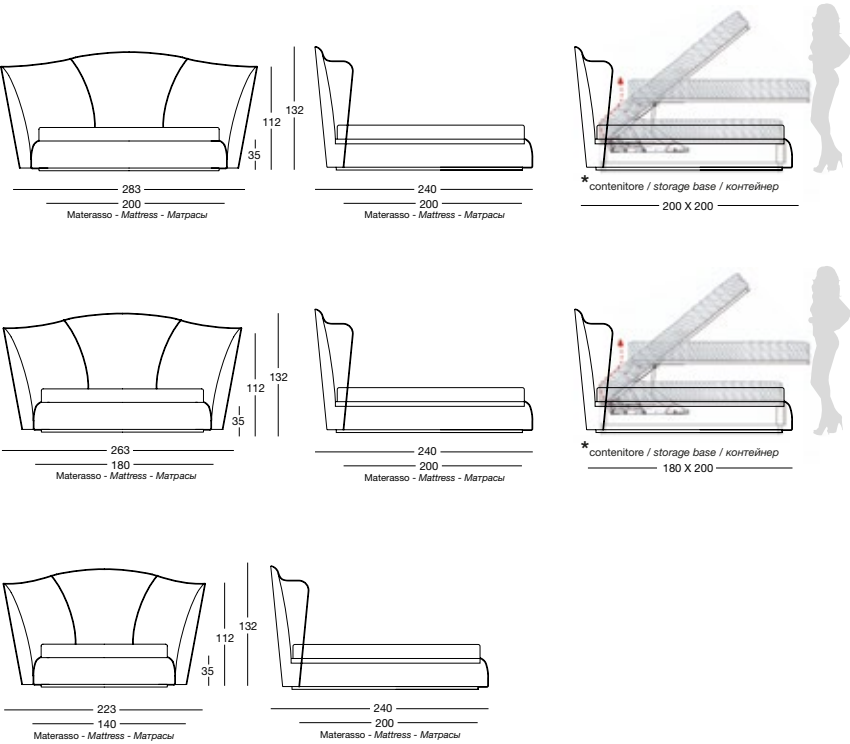
- стационарную решетку с деревянными рейками,
- **встраиваемое соме на пружинах** на уровне основания,
- только для двухспальных версий и версий кинг-сайз удобный **контейнер**, оборудованный системой двойного перемещения для приведения матраса в горизонтальное положение.

Дно контейнера выполнено из ламинированной древесины с шелковистым эффектом.

Имеется также **основание-соме с обивкой** из кожи, ткани или бархата по каталогу.

Возможность отделки только задней стороны спинки бархатом в соответствии с цветом кожи.

Ввиду особой обработки обивка из ткани и кожи несъемная.



Kubrick

Design by Giuseppe VIGANÓ_ **W 835**

Struttura in legno ricoperta in poliuretano espanso a doppia densità, rigida sulla struttura, media nella testata. La base giroletto, separata dalla testata, è assemblata mediante **angolari di metallo** che consentono un semplice montaggio e permettono il posizionamento e l'altezza della rete, abbassandola dal bordo letto di cm 10 con regolazioni ogni cm 2, permettendo l'inserimento di qualsiasi tipologia di rete o modificare l'altezza del piano del materasso.

Il basamento è in metallo verniciato a polvere, nei colori bronzo o nero. Nella base è possibile inserire:

- la rete fissa con doghe in legno,
- il **sommier a molle da incasso** a filo base,
- solo per la versione matrimoniale/King size, un pratico **vano contenitore** caratterizzato da due movimenti per portare il materasso in piano. Il fondo del contenitore è in legno laminato effetto seta.

È possibile rivestire il retro della testata in pelle con un velluto coordinato.

Data la particolare lavorazione il rivestimento non è sfoderabile

Wood structure covered in double density polyurethane foam, firm on the structure, medium density near the headboard. The platform base, divided from the headboard, is assembled with **metal corner pieces** that also allow easy mounting and adjustment of bedspring height, to lower it 10 cm under the bed edge 2 cm at a time. This allows any type of bedspring to be used, and also permits the height of the mattress level to be changed.

The base is in powder coated metal in the colours bronze or black.

The base can accommodate:

- a fixed bedspring with wood staves,
- the sommier spring base for bed bases fitting flush with base,
- Only for the queen/king-sized model, a practical **storage container** with two mechanisms to bring the mattress base to a level position. The bottom of the container is in laminated wood with a silky surface finish. The back of the leather headboard can be covered in coordinated velvet. Given the particular assembly of the product, the upholstery is NOT removable.

LONGHI

Деревянный каркас покрыт пенополиуретаном двойной плотности, жестким на каркасе и средним в изголовье. Рама основания, отделенная от изголовья, оснащена **металлическими угловыми профилями**, обеспечивающими простоту монтажа и возможность регулировать высоту решетки, опуская ее на 10 см относительно края кровати с шагом 2 см. Это позволяет использовать решетку любого типа или изменять высоту поверхности матраса. Металлическое основание окрашено порошковой краской бронзового или черного цвета.

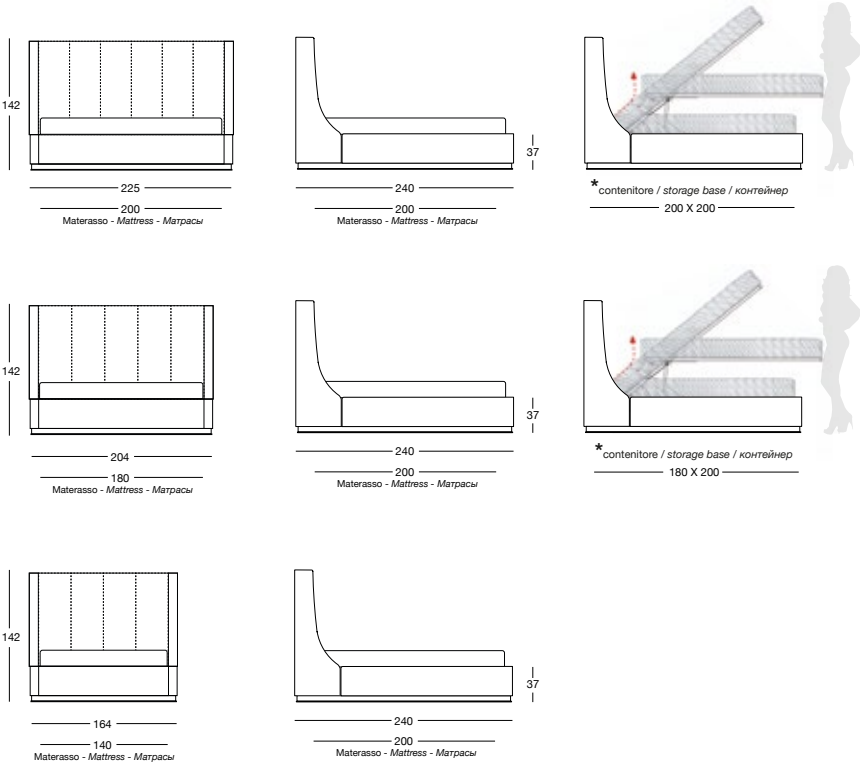
В основание можно помещать:

- стационарную решетку с деревянными рейками,
- **встраиваемое софы на пружинах** на уровне основания,
- только для двуспальных версий и версий кинг-сайз удобный **контейнер**, оборудованный системой двойного перемещения для приведения матраса в горизонтальное положение.

Дно контейнера выполнено из ламинированной древесины с шелковистым эффектом.

Задняя сторона кожаного изголовья может быть покрыта бархатом в тон.

Ввиду особой обработки обивка является несъемной.



Must

Design by Giuseppe VIGANÓ_ **W 800**

Testata in legno ricoperta in poliuretano espanso a quote differenziate. Rivestimento testata in pelle o tessuto accoppiato con Dacron ed assemblata con finitura “Capitonné”, con bottoni rivestiti nello stesso materiale del rivestimento o, in alternativa, con cristalli “Swarovski”. Data la particolare lavorazione della testata, il rivestimento, sia in pelle che in tessuto, non è sfoderabile. Base giroletto, in multistrato di faggio, ricoperta in poliuretano espanso ad alta densità. Il rivestimento della base in tessuto è sfoderabile senza bottoni. La base giroletto, separata dalla testata, è assemblata mediante **angolari di metallo** che consentono un semplice montaggio e permettono il posizionamento e l'altezza della rete, abbassandola dal bordo letto di cm 10 con regolazioni ogni cm 2, permettendo l'inserimento di qualsiasi tipologia di rete o modificare l'altezza del piano del materasso.

Nella base è possibile inserire:

- la rete fissa con doghe in legno,
- il **sommier a molle da incasso** a filo base,
- solo per la versione matrimoniale/King size, un pratico **vano contenitore** caratterizzato da due movimenti per portare il materasso in piano. Il fondo del contenitore è in legno laminato effetto seta.

Disponibile anche la **base sommier rivestita** in pelle, tessuto o velluto a campionario.

Possibilità di rivestire solo il retro dello schienale in velluto non trapuntato coordinato al colore delle pelle.

Headboard in wood covered in multi-thickness polyurethane foam. Upholstered in leather or fabric bonded with Dacron and assembled with “Capitonné” handcrafted technique, with plain coloured buttons or “Swarovski” crystal buttons. Given the special manufacturing process of the headboard, fabric or leather upholstery is NOT removable. Bed platform base, in beech multilayer wood, covered in high density polyurethane foam. The fabric upholstery of the base is removable without buttons. The platform base, divided from the headboard, is assembled with **metal corner pieces** that also allow easy mounting and adjustment of bedspring height, to lower it 10 cm under the bed edge 2 cm at a time. This allows any type of bedspring to be used, and also permits the height of the mattress level to be changed.

The base can accommodate:

- a fixed bedspring with wood staves,
- the **sommier spring base for bed bases** fitting flush with base,
- Only for the queen/king-sized model, a practical **storage container** with two mechanisms to bring the mattress base to a level position. The bottom of the container is in laminated wood with a silky surface finish. Also available, the sommier base upholstered in leather, fabric or velvet from the range.

It is possible to have only the back of the backrest covered in velvet, without quilting, coordinated with the colour of the leather.

LONGHI

Деревянное изголовье, покрыто вспененным полиуретаном различной толщины. Обивка изголовья из кожи или ткани в сочетании с материалом Дакрон и в сборке с отделкой капитоне, с пуговицами, обтянутыми таким же материалом, как и обивка, или с кристаллами «Swarovski» в качестве альтернативы.

Ввиду особой формы изголовья обивка как из кожи, так и из ткани несъемная.

Рама основания из многослойного бука, покрыта пенополиуретаном высокой плотности. Обивка основания из ткани съемная без пуговиц. Рама основания, отделенная от изголовья, оснащена **металлическими угловыми профилями**, обеспечивающими простоту монтажа и возможность регулировать высоту решетки, опуская ее на 10 см относительно края кровати с шагом 2 см. Это позволяет использовать решетку любого типа или изменять высоту поверхности матраса.

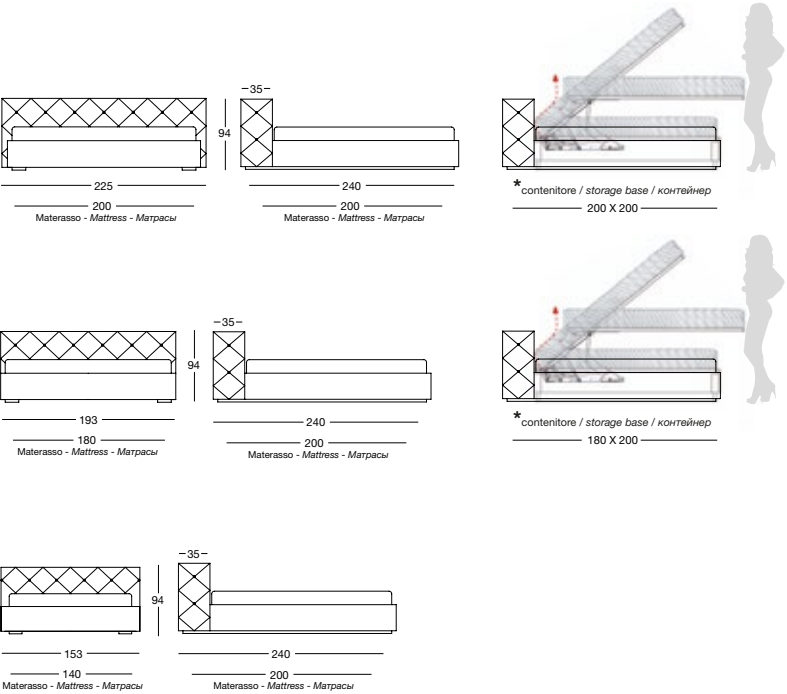
В основание можно помещать:

- стационарную решетку с деревянными рейками,
- **встраиваемое соме на пружинах** на уровне основания,
- только для двухспальных версий и версий кинг-сайз удобный **контейнер**, оборудованный системой двойного перемещения для приведения матраса в горизонтальное положение.

Дно контейнера выполнено из ламинированной древесины с шелковистым эффектом.

Имеется также **основание-соме с обивкой** из кожи, ткани или бархата по каталогу.

Возможность отделки только задней стороны спинки бархатом без простежки в соответствии с цветом кожи.



Napoleon

Design by Giuseppe VIGANÓ_ **W 810**

Struttura in multistrato di faggio ricoperta in poliuretano espanso a quote differenziate. La cornice perimetrale è realizzata a mano, in abbinamento al rivestimento, o nei diversi materiali del campionario.

Lo schienale ha una finitura “Capitonné” con bottoni in tinta unita o in alternativa in cristalli “Swarovski”.

La base giroletto, separata dalla testata, è assemblata mediante **angolari di metallo** che consentono un semplice montaggio e permettono il posizionamento e l'altezza della rete, abbassandola dal bordo letto di cm 10 con regolazioni ogni cm 2, permettendo l'inserimento di qualsiasi tipologia di rete o modificare l'altezza del piano del materasso.

Nella base è possibile inserire:

- la rete fissa con doghe in legno,
- il **sommier a molle da incasso** a filo base,
- solo per la versione matrimoniale/King size, un pratico **vano contenitore** caratterizzato da due movimenti per portare il materasso in piano. Il fondo del contenitore è in legno laminato effetto seta.

Data la particolare lavorazione, i rivestimenti, sia in pelle che in tessuto, non sono sfoderabili. Possibilità di rivestire solo il retro dello schienale in velluto non trapuntato coordinato al colore delle pelle.

Frame in beech plywood, covered in multi-thickness polyurethane foam. The perimeter border is finished by hand, to match the upholstery or in different materials available in the sample selection. The backrest has a “Capitonné” pattern, with buttons in plain colour or with Swarovski crystals.

The platform base, divided from the headboard, is assembled with **metal corner pieces** that also allow easy mounting and adjustment of bed-spring height, to lower it 10 cm under the bed edge 2 cm at a time. This allows any type of bedspring to be used, and also permits the height of the mattress level to be changed.

The base can accommodate:

- a fixed bedspring with wood staves,
- the **sommier spring base for bed bases** fitting flush with base,
- Only for the queen/king-sized model, a practical **storage container** with two mechanisms to bring the mattress base to a level position. The bottom of the container is in laminated wood with a silky surface finish. Given the special manufacturing process of the headboard, fabric or leather upholstery is NOT removable. It is possible to have only the back of the backrest covered in velvet, without quilting, coordinated with the colour of the leather.

Каркас из многослойного бука, покрыт вспененным полиуретаном различной жесткости. Рама по периметру изготовлена вручную и сочетается с обивкой дивана или покрывается различными материалами согласно набору образцов. Спинка имеет отделку капитоне с одноцветными пуговицами или с кристаллами «Swarovski».

Рама основания, отделенная от изголовья, оснащена **металлическими угловыми профилями**, обеспечивающими простоту монтажа и возможность регулировать высоту решетки, опуская ее на 10 см относительно края кровати с шагом 2 см. Это позволяет использовать решетку любого типа или изменять высоту поверхности матраса.

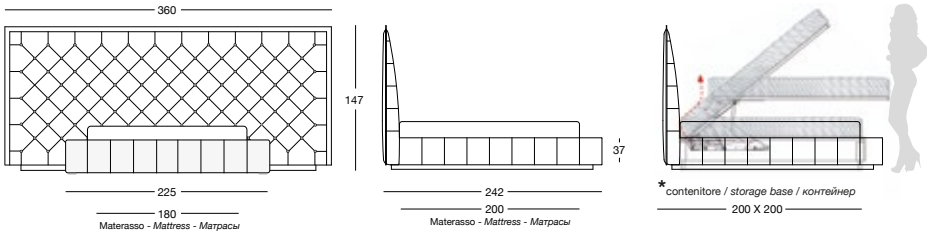
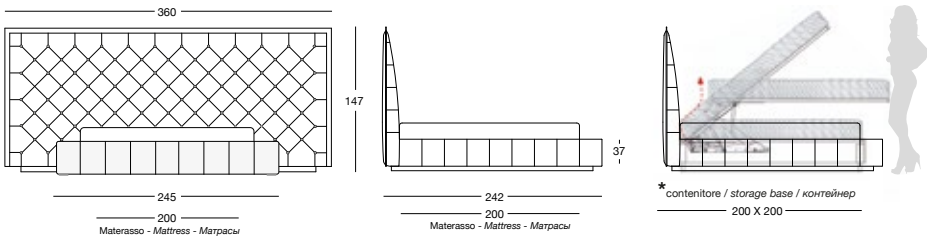
В основание можно помещать:

- стационарную решетку с деревянными рейками,
- **встраиваемое соме на пружинах** на уровне основания,
- только для двуспальных версий и версий кинг-сайз удобный **контейнер**, оборудованный системой двойного перемещения для приведения матраса в горизонтальное положение.

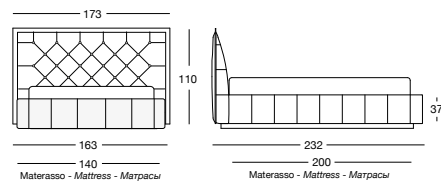
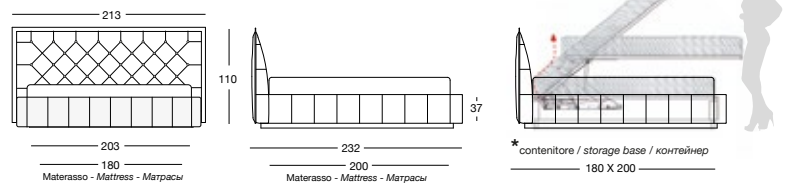
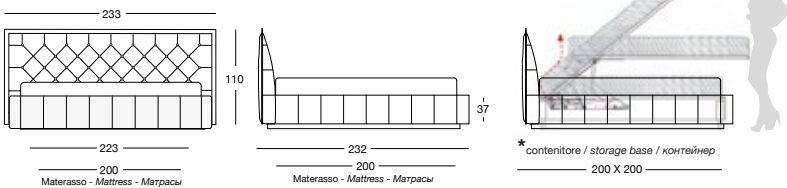
Дно контейнера выполнено из ламинированной древесины с шелковистым эффектом.

Ввиду особой обработки обивка как из кожи, так и из ткани несъемная. Возможна обивка только задней стороны спинки бархатом без прошивки, сочетающимся по цвету с кожей.

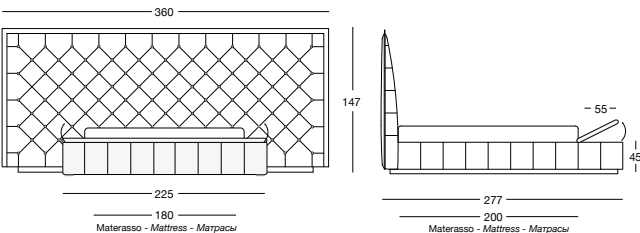
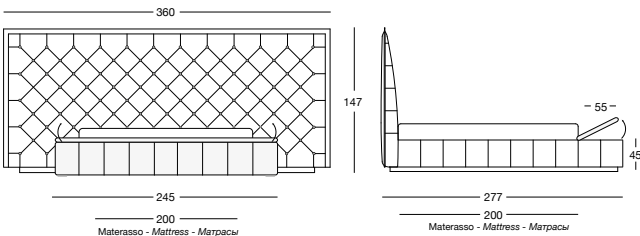
Pediera imbottita 20 cm / Upholstered footrest 20 cm / Мягкое изголовье 20 см



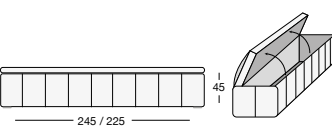
Pediera imbottita 10 cm / Upholstered footrest 10 cm / Мягкое изголовье 10 см



Pediera contenitore / Footrest storage container / Изголовье-контейнер



Panca contenitore / Bench with storage space / Скамья-контейнер



Yume

Design by Margherita FANTI_ **W 815**

Struttura in legno ricoperta in poliuretano espanso a quote differenziate. La testata e la base sono separate mediante un comodo aggancio per facilitare il trasporto ed il montaggio.

Nella base è possibile inserire la rete fissa con doghe in legno.

Data la particolare lavorazione della struttura l'altezza della rete non è regolabile e non è possibile l'inserimento del vano contenitore.

Anello di finitura alla base del letto in metallo, nelle finiture:

- oro chiaro lucido,
- oro Champagne opaco,
- cromato lucido,
- cromo nero lucido,
- bronzo satinato opaco,
- oro rosa lucido,
- oro rosa opaco.

Possibilità di rivestire solo il retro dello schienale in velluto coordinato al colore delle pelle.

Il rivestimento in pelle e tessuto non è sfoderabile.

Frame in wood covered in multi-thickness polyurethane foam.

The headboard and base are separated with a convenient hook fastening to make transportation and assembly easier.

The bed base can hold:

- a fixed bedspring with wood staves.

Given the particular manufacturing process, the springs height is not adjustable and this product cannot accommodate the storage compartment. Metal finishing ring on the base available in the finishes:

- bright light gold
- matt Champagne gold
- bright chrome
- bright black chrome
- matt satin bronze
- bright pink gold
- matt ping gold

It is possible to have only the back of the backrest covered in velvet coordinated with the colour of the leather.

Leather and fabric upholstery is not removable.

Деревянный каркас покрыт пенополиуретаном различной жесткости.

Изголовье и основание отделены друг от друга посредством удобной соединительной системы, облегчающей транспортировку и монтаж.

В основание можно помещать:

- стационарную решетку с деревянными рейками.

Ввиду особой обработки каркаса высота решетки не регулируется, и установка **контейнера** невозможна.

Отделочное кольцо в основании кровати изготовлено из металла и имеет следующую отделку:

- глянцевое светлое золото,
- матовое золото оттенка Шампанского,
- глянцевый хром,
- глянцевый черный хром,
- матовая сатинированная бронза,
- глянцевое розовое золото,
- матовое розовое золото.

Возможна обивка только задней стороны спинки бархатом в тон кожи.

Обивка из кожи и ткани является несъемной.

